

# A2.44 Organización y delegación

## Organizacja i delegowanie

“Aprender un idioma es un viaje de autodescubrimiento y empoderamiento.”  
“Nauka j?zyków to podr? do samopoznania i wzmacnienia.”

Anonymous

## Objetivos de aprendizaje

### Cele nauczania

- ? Situación : Vocabulario sobre jerarquía organizacional / Sytuacja : S?ownictwo dotycz?ce hierarchii organizacyjnej
- ? Situación : Dar órdenes / Sytuacja : Wydawa? rozkazy
- ? Cultura : El arte de delegar: las Fallas de Valencia / Kultura : Sztuka delegowania: Fallas w Walencji

## ? Este folleto para estudiantes está disponible en múltiples traducciones.

Ta broszura dla studentów jest dost?pna w wielu t?umaczeniach.

1. Cz??ciowe pobrania, audio i ?wiczenia dost?pne na:

? <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/44>

2. Legenda (dost?pna na stronie internetowej):

? ?wiczenie interaktywne.

? Audio z t?umaczeniami.

## Recapitulación y ejercicios de preparación

### Podsumowanie i ?wiczenia przygotowawcze

? <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/43>

? <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/44/historia-nauki>

## A2.44 Vocabulario b3sico (11)

### A2.44 Podstawowe s3ownictwo (11)

↗ <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/44>

#### Hiszpa3ski

##### Completar

¿Tú completas el formulario de inscripci3n?

##### El l3der

Dale la responsabilidad a la l3der del equipo para que ella coordine las tareas.

##### El proyecto

P3dele a Mar3a que complete el proyecto antes del lunes.

##### Informar

El informa sobre el problema en la oficina de turismo.

##### La agenda

##### La notificaci3n

Env3ales la notificaci3n sobre el proyecto urgente a los compa3eros.

##### La responsabilidad

Es tu responsabilidad de completar el proyecto pendiente.

##### La tarea

M3ndame la tarea para completar el proyecto.

##### Pendiente

El trabajo es pendiente3simo.

##### Realizado

Este informe est3 m3s realizado que el anterior, desde mi punto de vista es positivo.

##### Urgente

La notificaci3n urgente lleg3 a mi correo esta ma3ana.

#### Polski

##### Uzupe3nia?

Czy ty wype3niasz formularz rejestracyjny?

##### Lider

Przek3 odpowiedzialno3? liderce zespo3u, aby koordynowa3 zadania.

##### Projekt

Popro3 Mari3, aby uko3czy3a projekt przed poniedzia3kiem.

##### Informowa?

On informuje o problemie w biurze turystycznym.

##### Planer

##### Powiadomienie

Wy3lijcie powiadomienie o pilnym projekcie do koleg3w.

##### Odpowiedzialno3?

To twoja odpowiedzialno3?, aby uko3czy3 zaleg3y projekt.

##### Zadanie

Prze3lij mi zadania, aby uko3czy3 projekt.

##### Nierozwi3zany

Praca jest bardzo pilna.

##### Zrealizowany

Ten raport jest bardziej zrealizowany ni3 poprzedni, z mojego punktu widzenia jest to pozytywne.

##### Pilne

Pilne zawiadomienie dotar3o do mojej skrzynki pocztowej dzisiaj rano.

## A2.44.1 Diálogo: Un Proyecto Urgente

### A2.44.1 Dialog: Pilny Projekt

🔗 <https://hiszpanski.colanguage.pl/dialogi/el-proyecto-urgente>

*Pedro y Ana están organizando un proyecto urgente.*

**Pedro:** ¿Has completado tu tarea del **proyecto**?

**Ana:** Sí, la **tarea** está casi completa.

**Pedro:** ¡Perfecto! ¿Le envías un **correo electrónico** al líder?

**Ana:** Claro, se lo envío ahora mismo. Sé que es **urgente**.

**Pedro:** Recuerda **informarle** sobre las tareas pendientes.

**Ana:** Sí, se lo digo también. Acabo de enviar una **notificación**.

**Pedro:** Es tu **responsabilidad** ver si todo está bien.

**Ana:** Lo sé, ya he **realizado** todo lo que tenía pendiente.

**Pedro:** Yo también he realizado mis tareas. Entonces no tenemos nada **pendiente** por ahora.

**Ana:** Exacto. Ya hemos **completado** todo.

---

*Pedro i Ana organizuj? pilny projekt.*

**Pedro:** Czy ukończyła swoje zadanie z **projektu**?

**Ana:** Tak, **tarea** jest prawie zakończona.

**Pedro:** Perfecto! Wyślesz **e-mail** do lidera?

**Ana:** Jasne, wysyłam to od razu. Wiem, że to jest **pilne**.

**Pedro:** Pamiętaj, aby go **powiadomić** o zalegających zadaniach.

**Ana:** Tak, powiem mu również. Właśnie wysłałam **powiadomienie**.

**Pedro:** To twoja **odpowiedzialność** sprawdzić, czy wszystko jest w porządku.

**Ana:** Wiem, ja **zrealizowałam** wszystko, co miałam zalegające.

**Pedro:** Ja również wykonałam moje zadania. Więc nie mamy nic **zalegającego** na razie.

**Ana:** Dokładnie. Już **zakończyłam** wszystko.

## A2.44.1 Un Proyecto Urgente

### A2.44.1 Pilny Projekt

🔗 <https://hiszpanski.colanguage.pl/dialogi/el-proyecto-urgente>

#### ? **Ejercicio 1: Preguntas de debate**

**Instrucción:** Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Qué tarea completa Ana?
2. ¿Sobre qué Ana debe informarle al líder por la notificación?
3. ¿Por qué es importante informar sobre las tareas pendientes a los compañeros de trabajo?
4. ¿Cómo organizas tus tareas cuando tienes muchas responsabilidades al mismo tiempo?

## A2.44.1 Un Proyecto Urgente

### A2.44.1 Pilny Projekt

🔗 <https://hiszpanski.colanguage.pl/dialogi/el-proyecto-urgente>

#### ? Ejercicio 2:

**Instrucción:** Wstaw poprawne s?owo.

*notificación, urgente, completado, informarle, proyecto*

1. Sí, se lo digo también. Acabo de enviar una .....
2. Claro, se lo envió ahora mismo. Sé que es .....
3. Recuerda ..... sobre las tareas pendientes.
4. ¿Has completado tu tarea del .....?
5. Exacto. Ya hemos ..... todo.

**Rozwi?zania:**

1. notificación 2. urgente 3. informarle 4. proyecto 5. completado

## A2.44.1 Un Proyecto Urgente

### A2.44.1 Pilny Projekt

🔗 <https://hiszpanski.colanguage.pl/dialogi/el-proyecto-urgente>

#### ? **Ejercicio 3:** Ordena el texto

**Instrucción:** Numera las oraciones en el orden correcto y léelas en voz alta.

- ... Sí, se lo digo también. Acabo de enviar una notificación.
- ... Claro, se lo envío ahora mismo. Sé que es urgente.
- ... Recuerda informarle sobre las tareas pendientes.
- 1 ¿Has completado tu tarea del proyecto?
- 10 Exacto. Ya hemos completado todo.
- ... Sí, la tarea está casi completa.
- ... Es tu responsabilidad ver si todo está bien.
- ... Lo sé, ya he realizado todo lo que tenía pendiente.
- ... ¡Perfecto! ¿Le envías un correo electrónico al líder?
- ... Yo también he realizado mis tareas. Entonces no tenemos nada pendiente por ahora.

**Rozwiązania:**

6, 4, 5, 1, 10, 2, 7, 8, 3, 9

## A2.44.2 Cuento: Un Proyecto Urgente de Carlos

### A2.44.2 Opowiadanie: Pilny Projekt Carlosa

🔗 <https://hiszpanski.colanguage.pl/opowiadania/el-proyecto-urgente-de-carlos>

*Carlos es el líder de un proyecto urgente en la oficina. Él organiza y delega tareas para completar el trabajo a tiempo.*

Carlos es el **líder** de un proyecto urgente en la oficina.

Acaba de leer una **notificación** en su correo electrónico sobre una tarea pendiente.

Carlos les da la **responsabilidad** de la tarea a sus compañeros.

Les **informa** sobre qué tienen que completar.

El proyecto es **urgente** y Carlos se lo recuerda a su equipo.

Luego todas las **tareas** están realizadas.

Carlos envía un **correo electrónico** al jefe para informarle que el proyecto está completo.

El jefe le pide un informe que él **realiza** rápidamente.

La ayuda de su equipo en este **proyecto** ha sido muy importante para Carlos.

Terminan el proyecto a tiempo y todos están felices por el trabajo **completado**.

---

*Carlos jest liderem pilnego projektu w biurze. On organizuje i deleguje zadania, aby ukończyć pracę na czas.*

*Carlos jest **liderem** pilnego projektu w biurze.*

*Właśnie przeczytał **powiadomienie** w swoim e-mailu o zaległym zadaniu.*

*Carlos daje **odpowiedzialność** za zadanie swoim kolegom.*

*Informuje ich o tym, co mają wykonać.*

*Projekt jest **pilny**, a Carlos przypomina o tym swojemu zespołowi.*

*Potem wszystkie **zadania** są zrealizowane.*

*Carlos wysyła **e-mail** do szefa, aby poinformować go, że projekt jest ukończony.*

*Szef prosi go o raport, który **on** szybko przygotowuje.*

*Pomoc jego zespołu w tym **projekcie** była bardzo ważna dla Carlosa.*

*Kończąc projekt na czas i wszyscy są szczęśliwi z powodu **ukończonej** pracy.*

## A2.44.2 Un Proyecto Urgente de Carlos

### A2.44.2 Pilny Projekt Carlota

🔗 <https://hiszpanski.colanguage.pl/opowiadania/el-proyecto-urgente-de-carlos>

#### ? **Ejercicio 1:** Preguntas de debate

**Instrucción:** Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Qué le envían a Carlos en su correo electrónico?
2. ¿Qué hace Carlos después de leer la notificación?
3. ¿Qué le pide el jefe a Carlos después de terminar el proyecto?
4. ¿Alguna vez has sido líder de algún proyecto o equipo?
5. ¿Te gusta tener responsabilidades?

## A2.44.2 Un Proyecto Urgente de Carlos

### A2.44.2 Pilny Projekt Carlosa

<https://hiszpanski.colanguage.pl/opowiadania/el-proyecto-urgente-de-carlos>

#### ? Ejercicio 2:

**Instrucción:** Wstaw poprawne s?owo.

*proyecto, correo electrónico, urgente, tareas, notificación, líder*

1. La ayuda de su equipo en este ..... ha sido muy importante para Carlos.
2. Acaba de leer una ..... en su correo electrónico sobre una tarea pendiente.
3. Carlos envía un ..... al jefe para informarle que el proyecto está completo.
4. Carlos es el ..... de un proyecto urgente en la oficina.
5. El proyecto es ..... y Carlos se lo recuerda a su equipo.
6. Luego todas las ..... están realizadas.

**Rozwi?zania:**

1. proyecto 2. notificación 3. correo electrónico 4. líder 5. urgente 6. tareas

## A2.44.3 Cultura: El arte de delegar: las Fallas de Valencia

### A2.44.3 Cultura: Sztuka delegowania: Fallas w Walencji

<https://hiszpanski.colanguage.pl/kultura/las-fallas-arte-de-delegar>

*Descubre cómo se delegan las tareas durante las Fallas en Valencia, lo que constituye un ejemplo de trabajo en equipo.*

Las Fallas de Valencia es una fiesta popular muy conocida en España. Se celebra cada año en marzo. Durante esta fiesta se crean grandes figuras llamadas **fallas**. Este trabajo es un ejemplo perfecto de **delegar** tareas. Algunas personas crean la forma de las figuras, algunas las preparan, otras tienen la **responsabilidad** de pintarlas. También hay que planear la fiesta. El trabajo en equipo es muy importante para completar la **tarea**. La fiesta termina con la "cremà", cuando se **quemán** las fallas en un fuego increíble.

---

*Odkryj, jak delegowane są zadania podczas Fallas w Walencji, co stanowi przykład pracy zespołowej.*

*Las Fallas de Valencia to znane święto ludowe w Hiszpanii. Odbywa się każdego roku w marcu. Podczas tego święta tworzone są wielkie figury zwane **fallas**. Ta praca jest doskonałym przykładem na to, jak **delegować** zadania. Niektóre osoby tworzą kształt figur, inne je przygotowują, a jeszcze inne mają **odpowiedzialność** za ich malowanie. Trzeba też zaplanować imprezę. Współpraca zespołowa jest bardzo ważna, aby ukończyć **zadanie**. Święto kończy się "cremà", kiedy to **pali się** fallas w niesamowitym ogniu.*

## A2.44.3 El arte de delegar: las Fallas de Valencia

### A2.44.3 Sztuka delegowania: Fallas w Walencji

¿ <https://hiszpanski.colanguage.pl/kultura/las-fallas-arte-de-delegar>

#### ¿ **Ejercicio 1: Preguntas de debate**

**Instrucción:** Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Cuándo se celebra Las Fallas de Valencia?
2. ¿Cuáles son las tareas para completar al hacer una falla?
3. ¿Qué pasa al final de Las Fallas?
4. ¿Te gustaría participar en las Fallas de Valencia? ¿Por qué?
5. ¿Qué otras fiestas conoces donde se trabaja en equipo?

## A2.44 Deberes / ejercicios

### A2.44 Zadania domowe / ?wiczenia

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/44>

#### ? **Ejercicio 1:** Traduce y usa en una oración

**Instrucción:** Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. La notificación

.....

2. Informar

.....

3. Completar

.....

4. La responsabilidad

.....

5. Urgente

.....

**Rozwi?zania:**

1. Powiadomienie 2. Informować 3. Uzupełniać 4. Odpowiedzialność 5. Pilnie

## A2.44 Deberes / ejercicios

### A2.44 Zadania domowe / ?wiczenia

↗ <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/44>

## A2.44 Tablas de conjugación verbal

### A2.44 Tablice odmiany czasowników

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/44>

#### Cambiar *zmienia?* Subjuntivo presente

#### Organizar *organizowa?* Subjuntivo presente

Cambiar <i>zmienia?</i> Subjuntivo presente		Organizar <i>organizowa?</i> Subjuntivo presente	
Hiszpa?ski	Polski	Hiszpa?ski	Polski
yo cambie	Ja zmieniam	yo organice	ja organizuj?
tú cambies	ty zmieniasz	tú organices	Ty organizujesz
él/ella cambie	on zmienia	él/ella organice	on zorganizuje
nosotros/nosotras cambiemos	my zmieniamy	nosotros/nosotras organicemos	my zorganizujemy
vosotros/vosotras cambiéis	wy zmieniacie	vosotros/vosotras organicéis	wy organizujecie
ellos/ellas cambien	oni/one zmieniaj?	ellos/ellas organicen	oni/one organizuj?

## A2.44 Ejercicio de conjugación verbal

A2.44 ?wiczenie koniugacji czasownikowej

